陰歷壬子年九月二十日

第九千一百七十四號　禮拜二

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

德律風三百三十號　Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY ... AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥羅實得力門牌十一號

陽歷第一年十月廿九日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君如閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字機器各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等並有西人排印工藝其精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小樣式均用精工刷印工程絕倫更延文士精寫各體文字現由上海購到各種時新紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原得其有關世道人心啟其進化者附登若其有稗當世之文登意不嫌寬無刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有設局賭文以及妄關設解者概不登錄圖後　諸君來札向所自辦須寫真姓名里面後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云旅盛但猶未知報章之益故能閱報者尚爲寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄僅而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增爲三大近年更添設附張二紙分載要聞並者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京胡以迄各省均已廓然改觀凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇即以南洋華僑而論亦多蔚然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再留巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心快望　諸君下採務覓無遺對非不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人願來本公司察看所沽貨色各物料如法國屋瓦　地下磚　各色磁磚　漆　磚瓦　鐵　油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡亞尼汝冥拿實得力門牌三號

沙金羅有限公司謹啟

一千九百一十二年三月一號

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡闊國家及工務局時有採用及用在本坡與四州府等處此佈

JOHNSON & Co's PORTLAND CEMENT LONDON AND NEWCASTLE. TRADE MARK

啟者特字通知此標之英泥灰乃包工人所用之第一佳品造此灰之人乃是著名于此業者此灰每桶重三百七十六磅此佈

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千碧年款打聊及勝麻有限公司）樹乳圈售此佈　大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

ALHAMBRA.

醫南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由本拜六夜起另換新戲均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖爲本坡所未見者以供　諸君賞鑒快睹　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十月廿六號

小坡電影戲班醫南嗎勝謹啟

西十二月五號

輪船廣告

啟者本局現有輪船一艘名曰保安行程甚爲快捷今欲專川泗水峇厘安班瀾孟加錫等埠定期于陰歷九月二十日開行　諸商翕如有配貨搭客者其運貨客價定比別船格外便宜倘或有欲和商之處仍可到局面議敝當降心俯允諸客撤迎至於搭客之茶水飲食亦極格外招待以副光顧之雅意特此佈聞諸各埠臨爲荷

中華民國元年十月廿五日　源順街協榮茂船局謹啟　白

論說

列強對待中國之態度

粹堯

自萬國交通。。帆檣雲集。。列強各國。。思擴張權勢於境外。。使眾運動大起。。偵敵務。。圖自強。。訂約聯盟。。各思爭勝。。外交之使。。握手一堂。。周旋壇站。。莫不各出其遠大之眼光。。雷辣之手段。。對待外邦。。以注其鷹瞵虎視之雄心。。而其對付外交之方。。忽硬忽柔。。忽和平。。忽激烈。。忽強硬。。忽軟弱。。其隨電閃。。不可逆揣。。而要莫不視其國勢之強弱。。以爲轉移。。故國勢強者。。則外交必得勝利。。國勢弱者。。則外交必致失敗。。或始弱而終強。。則失敗者轉而勝利。。或始強而終弱。。則勝者轉而失敗。。蓋有強權而無公理。。優者勝而劣者敗。。此固勢之所必至也。。吾今內觀中國之國勢。。外審外交之情形。。而知中國革命前後。。列強之對待中國。。其態度凡三變。。請詳陳之。。以公諸國自強之參焉。。

滿清竊據中國。。二百餘年。。祇有防內之謀計。。而無對外之能力。。海禁未開以前。。則夜郎自大。。謂天下惟我獨尊。。而藐視自安。。海禁既開以後。。肉食者流。。又持寬賄友邦不與家奴之謬說。。故自中英戰事起。。而五口開。。中東戰事起。。而臺灣割。。聯軍戰事起。。而賠款增。。今年割地。。明年輸金。。外交既著著失敗。。而國內又復厲行專制。。國民即欲萃起以共圖致治。。復壓而不得展。。故列強笑中國之無能爲也。。則目爲大帝國。。笑中國之懦弱不振也。。則目爲東方病夫。。笑國民之無團體也。。則目一盤散沙。。造至宋遺。。假維新。。假立憲。。捐稅日增。。政苛於上。。民困於下。。天下騷然不寧。。故當時列邦。。咸倚中國於印韓之列。。而不以完全自主國相待。。是未革命以前。。列強之對待中國。。當持陵侮之態度也。。

自虜廷失德。。人存扶漢之心。。家抱驅胡之志。。而孫中山奔走海外。。提倡革命。。二十餘年。。三民主義。。如日月經天。。江河行地。。下至兒童走卒。。皆打入腦筋。。牢不可破。。革命種子。。布滿全國。。去歲武昌首義。。驚雷一動。。萬物昭蘇。。喚起國民之精力。。發揚大漢之國魂。。義旗所指。。豪傑響應。。市肆無驚。。雞犬不驚。。外人見民氣之沸騰。。軍律之嚴明。。遂宣布中立。。承認我軍爲交戰團。。又況不數月間。。各省景從。。清帝退位。。共和告成。。戰爭之久。。不如北美。。流血之多。。不如法國。。於是歐洲列強。。見革命收功之速。。莫不相顧失色。。始而驚駭。。繼而贊美。。終且倡贊成之說者有之。。此革命時期。。列強之對待中國。。當持驚愕之態度也。。

自和議告成。。干戈甫息。。臨時政府。。粗告成立。。宅都之議。。爭論不休。。閣員之舉。。遷延始就。。庶政迪而未張。。秩序紊而未復。。於是列強環伺。。各國側目。。或謂中國無共和之程度。。或謂政府無建設之能力。。甚且謂中國若能共和。。則北美合衆國。。將無價值。。故不特承認之事。。不可必得。。而輕侮之心。。又漸漸發生矣。。加以土匪擾亂於內地。。軍民譁變於各省。。蒙古獨立於前。。西藏告警於後。。而兵燹之餘。。籌困於上。。民窮於下。。國民捐既緩不濟急。。公債票復行而無效。。遂致乞憐於外債。。而受六國銀行團種種之要挾。。環顧列強。。向之駭懼者。。今又轉而凌漠矣。。向之歎羨者。。今又轉而輕侮矣。。而一二野心之強國。。乘我國秩序未大恢復。。躍躍思逞。。或欲鯨吞我蒙滿。。或欲蠶食我西藏。。而瓜分之說。。又復紛傳於倫敦矣。。此革命以後。。列強之對待中國。。仍持陵侮之態度也。。

嗟嗟。。今日之中國。。非猶是革命時之中國乎。。今日之國民。。非猶是革命時之國民乎。。今日之政府。。非猶是革命英雄所組織之政府乎。。然革命之時期。。外人之待我。。何以如彼。。革命以後之中國。。外人之待我。。又何以如此。。謂非當道諸君。。爭權利。。爭意見。。不能專心於建設。。有以自取之乎。。謂非今日國民。。無自治之能力。。無愛國之公心。。不能輔助政府以圖強。。有以自致之乎。。然失之東隅者。。未始不可收之桑榆。。倘政

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS
AND
General agents for building designs, Estimates, building Surveys etc. under European Supervision
11 RAFFLES QUAY,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 1286.

敬者弟前歷任工部考察局量地 歷國十己年經有執照開設本坡老巴虱海邊角頭（即那巴士拱律）門牌十四號德律風電碼一千二百八十六號今與人營築（即厝圖）量地 估價 營工 千的力 即承造大小樓房屋宇土庫橋樑等不拘多少價廉從廉 諸君光顧於外歡迎此佈

民國元年六月七號

陳成宗公司披露

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿塁 每箱價銀三十元

日恒二兩五百六十庄紅印金鹿塁 每箱價銀三十元

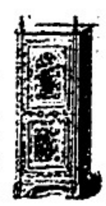
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿塁 每箱價銀三十七元

日與八兩一百四十庄紅印金鹿塁 每箱價銀一十九元

民國元年五月三十號

石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

聯名鐵櫃發售



竊思營生之道所最要者則惟欺海其次則惟火燭然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為諸翁之所共賞也敬者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著查本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚公道固保能避火且其鎖匙妙絕非盜賊等所能開討其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且並諸櫃目前至今均為一式堅固並不無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則一百元至四百元凡用之者可保其不遭焚燒即遇意外火災亦無所憂是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所需而本行每年所沽亦屬不鮮茲特為之鄭佈為諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼

明鳴也洋行謹啟

三品酒發售

敬者本行營辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係已頭式發售有年沽欽 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行自頭三品酒者請細認水號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡經明鳴也公司者始與若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

英一千九百十一年正月　號

明鳴也洋行謹啟

電車有限公司告白

敬者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十一點二十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點二十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣伞實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣伞實得力下車另搭他車便得兩勝灣伞實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣伞實得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣伞實得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點二十份由勝灣伞實得力開行 以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由暱佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由暱佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由暱佛酒館開行 十一點峇四份由巴耶里峇開行 以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點峇四份為止已過此時則每十五份鐘有車一輛來往而每六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點峇四仔止 此夜車由暱佛酒館開赴勝灣伞實得力乃十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣伞實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方·所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又衆公衆大加讚美 諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申兀連（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

寄售處新嘉坡小坡橋多利亞實得力門牌三百五十一號

田本公司

本公司欲求代理寄沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

輪船啟行告白

敬者萬豕盛輪及鳴也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨坤船衆者請到本代理人萬盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人萬盛號 德申律門牌廿八號

萬盛公司謹啟

甚於打仗

一肺病極可危之病。每年犯而死者。較之戰場之上。陣亡之數尤倍蓰。病由肺出。始日弱常咳嗽。時見紅。氣力日減。顏色日壞。氣機不暢發熱。夜出盜汗。病。種種敗象。不一而足。斯時肺管漸即於腐爛矣。病人因日漸瘦弱。而至於死。皆肺病有以致之。而肺病之所稱為大仇敵者。則唯此司各脫。因其能轉弱為強。府功克奏。不使肺病之能成巨患也。倘以本公司此言為然。庶幾乎禦敵有具。而肺病猶寇也。不至升我堂入我室矣。

奉送圖冊

新印之圖冊。中敍肺病如何情形。及療治之法。並敍他種病情。倘 君有意於今日兩知敵公司索此三十二頁有之圖冊。即請費一明信片可已。除無他費也。但信內須寫明時所向本地購藥之藥舖。及於某報中得見此告白云云 寄上海四川路第五十三號茂生洋行

各大小藥房俱有出售。但真正司各脫。有漁父負魚商標為記。購者務須認明。

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡惹振有限公司領取

叻報坿張

壬子年九月二十日拜二

公电彙錄

黎副總統等致參議院電

南聞貴院於省官制議案經審查會表决擬删除大總統解散議會權而省議會有彈劾省長權不勝惶駭方今國勢阽危黨派紛歧若立法不得中央制裁勢將何所底止惟貴院意旨無非杜中央專制之萌特伸張民權之義不知解散議會特之公判於民權必無損害此種手續由大總統執行并非以此增加勢力寔質理論均無不合若必集大政府以公伸張民權地步則議會公人民代表省長受人民委託於人民皆各負相當之責任省長選法同爲委託議會專橫豈堪代表顧省長既有糾舉之機關而議會則無解散之手續揆諸民選不意大議其然試舉弊端可慮有四議會無限制勢必軼出範圍設與省長極端衝突時是否別立機關公之裁判若不服裁决久將如何處置此可慮者一省長既爲官吏違法行政裁判所互相禁制復有議會公之監督今又以無限制之彈劾權相加勢必賢者惡思去位而闒茸濫竽者反得苟且求容荒政誤國雖尸其咎此可慮者二設因議會無端牽掣以致國家要政不能實力奉行將來中央考績是否罪加省長此可慮者三彈劾濫施執政者必不能久於其位法令政令紛更迭無定日大局動搖何堪設想此可慮者四竊謂法制規定全國之利害隨之必權衡內外實情宜於民俗而適於國度方無窒礙推行之弊法之制不可行於美奧之法不可施於瑞即一國之中古罷不宜於今而革不適於後將酌至當至於諸君伏望準此權衡平其偏倚即將此議取消庶幾三權鼎立於不相侵犯之中寓互相維持之妙民國前途其有多乎區區愚誠伏希垂察領鄂都督黎元洪鄂民政長劉心源湘都督譚延闓蘇都督程德全浙都督朱瑞粵都督胡自齊吉都督陳昭常直都督馮國璋川都督胡景伊民政長張培爵奉都督趙爾巽魯都督胡漢民桂都督陸榮廷晉都督閻錫山豫都督張鎮芳閩都督孫道仁同叩

財政部通電

各省都督鑒英倫借款除歷年內止能交三百萬磅折合銀僅得一千八百餘萬兩而本年四個月內除洋款以關稅作抵外計陸海軍餉二千餘萬元前清舊軍餉及各項欠款一千餘萬元償還南北臨時政府借款項一千餘萬元暨通行政費數百萬元滿皇室費三百二十萬兩約共合五千萬元而英使又聲明索取本年應還賠款二千五百餘萬兩實約六千餘萬元尚不知從何籌措實難再援請各省且各省兵非現已稍定丁漕釐稅漸可徵收京協各餉皆未照解况光復以後冗費之局所浮濫之政費亦已剷除淨盡若果認真整飭吏治嚴核用途則以收抵支應當有餘務祈貴都督由諒中央不得已之苦衷將應入之款力加整頓應出之款力加節縮樸不能步各國量出爲入之成規亦當守吾國量入爲出之主義所有行政經費皆由本省自籌不致緣急涉及借款向來雜解中央之款亦幼協力速籌應解免至非非仰給借款實爲至幸本部所以爲此不情之請者實以中央而無財源一切財源全在各省若各不能援濟即成坐困以前認解之款實收僅一百七十餘萬近數月來熱款仰付不致無借九月月俸幾於無着幸此次借款適成勉支此月夫國以借債爲生本無異飲鴆止渴断難延緩况外人以我祇知借債不知理財故借款之條件非常嚴酷辟意要求若再以借款有若爲得計但思坐享其成其結果恐不堪設想諸公皆手造民國之人斷不忍使民國亡於借債與其使吾民負外債本息之重累何如使吾民負納稅義務之增加况現在通不蠲議增加祇求各省財政先後告觀故本部之意總以整理內國財政爲前提以減輕外債爲主旨而欲求外債之減輕必自不濫用外債始希與諸公患難同舟深絡桀室不能不辯其誠懇摯前上與能莫內外一心奠茲危局敢以愚誠自巡致誤國家府新鑒其苦衷錫之良策

要聞二

徐固卿之砭時談

▲去年民軍起義除武漢戰事最烈外即推南京光復南京之功尤以徐紹楨君爲最自共和告成南北統一徐君即養痾滬上迭被重要職任决辭不就此次因大總統再四電邀遂於日前來京寓居六國飯店一時政軍兩界諸人往訪絡繹不絕茲分記其談話如左

▲志趣　余自卸任南京軍務後見大局日非國民程度不足非確立共和基礎國本必有動搖之一日而欲確立共和基礎非從普及政治智識不可必使人人知共和之意義知共和國民應盡之責任上至政府下至國民皆能由共和之軌道以行吾國前途庶有希望普及政治智識之職任一在學堂之教育一在政黨之宣傳故鄙人在中學心從事於此與同人發起國民協會及神州大學此二年內擬不再入政界此次實以大總統屢次電催情不可辭並以對於中國前途稍有意見擬與大總統稍事商榷云

▲軍政　目前人人談軍民分治要知欲實行國民分治非從確立軍事計劃入手不可第一舊軍之淘汰第二新軍之編制第三將校之養成自起義以後到處募兵尋觸全國歸國俗於略昔國家决無如許財力以應此無藝之支出故應亟事遣散然將舊練軍隊與革命後之新募者同時遣散社會上必添出多數失業游民爲其害不至流爲匪徒不止爲今之計宜將裁汰各軍隊擇其中可用者由中央預定一全國統一之警察計畫將此等軍隊消納其中既可防其失業又可以弭匪亂所謂舊軍之淘汰此其一全國軍隊應按十年內世界大勢確立新軍編製之計畫以躋人觀之此十年內公軍事預備時代非軍事外競時代就大體言之苟得二十鎭精兵已無處不能立國而此精兵之練成第一應定徵兵制度第二應定軍官終身制度第三應確定軍需區劃如前淸時代各省練兵常駐於省城此大非所宜因發兵所以防國非所以防省所謂新軍之編制者此其一革命以役人人皆軍隊之雜統御不知目前大病實在將驕而不在兵驕將校徒有競爭權利之心而無堅苦卓絕之志此後應由大總統將軍隊根本精神如保衞國家防禦外侮時時中做各將校而一方於將校之陞軍教育應力求精深且得一二堅苦卓絕之軍人爲模範於全國邊地時時派遣軍隊令其觀察形勢調繪地形使知外侮之急而發其冒險進取之心所謂將校之養成者此其三

▲政黨　現在人人以政黨爲思實則中國政黨本當在幼稚時代稍有爭執亦意中事日久自能進步惟第一要義一黨須有一黨之

潘敬菴 老翁壯陽種子丸

先天不足　陽事不舉

經曰男女構精萬物化生所以精不強則胎孕難成非妻之罪也往見世人無子者每調命要生成不知身體虛弱何能種子男有十弊分別詳明心動陽物不舉一弊也舉而不久堅二弊也久不雄壯三弊也精冷無珠四弊也見色即洩精五弊也白濁遺精六弊也夜多小便腰酸腿軟七弊也尿後反滴八弊也頭暈眼花先天不足九弊也陽物短縮恍惚夜不安眠心此十弊也男子有夫婦之歡亦是以妨多妻失歡亦難以受孕不免有乏嗣之嘆皆由心腎不交虧之故思諸症者請到本堂取丸早晚服丸三盡不送下連服數日自能添滿精髓陽物異常雄壯舉無比任意交歡可能固精久戰不洩陽精百發百中凡子嗣者最宜常服此丸強精壯陽女服本堂調經烏鷄丸並行交濟則種子之道如操左券矣凡欲多多多男請客試之驗種子第一之聖藥也

每盒價銀一元每打價銀十員

潘敬菴 經期肚痛烏鷄丸

婦人月經不調　臨經肚痛之白日發中

本堂自開創以來製煉經期肚痛烏鷄丸功效之迅速馳名中外久爲公衆所賞識統計中外各埠每年沽出數萬已可以此丸治流之廣活人之多其功用專治婦人或經後肚痛或臨經肚痛經期不准或前或後或多或少肚痛或久或暫經閉不通或經紅流止或血凝不勻四肢困倦頭暈氣滯血色不勻骨節疼痛面黃肌瘦精神少睡眼花心悸咳嗽胸膈潮熱各漏血山小產之症服之即效凡婦女等症危重口神效百發百中可以安胎子宮虛冷胎孕難成服之可如神

每盒價銀一元每打拾元

既孕服之可以安胎如婦人子宮虛冷未孕之前服之可以調經種子又可以去瘀生新培元養血無不立效如神肚痛之金丹也

於孕育者試驗
誠女界調經之聖藥

（服法治症詳注單內）

天一閣 五淋白濁丸

限一服即止痛濁　限三服包清楚全愈

夫白濁之症不一而足而所以傷人者所在多有白濁乃傷精血之原若久流不止其身體受傷必雖於孕育世所知矣本閣製煉此丸數十年來公諸一世用經驗百千萬人誠治白濁五淋之妙藥也此丸專治花柳傳染五淋白濁小便刺痛尿管紅腫或流膿或流白汁或如米泔濃或小便帶血等症不拘遠年近日有痛無痛一服全愈重症二服如此症不堅不無復發諸君如患此症備服各家之丸未見效者不妨一試方知余言不謬也

（每服價銀五角）

◉正鋪在廣東省城太平門內天平街開張

分售處
大坡大馬路會豐商店
大坡漆木街廣祥興醫園
吡能新街中法大藥房
馬六甲吉甯街廣和生號
霸羅埠衛生堂藥局
通羅埠三聘街廣州商店
小坡大馬路保寧堂藥局
芙蓉埠大街天珍號
吉隆坡英院街永興號
巴城小南門中法大藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路荳厰街口潘敬菴　謹識

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

商標註册

啓者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥瑞芬所發售之戒煙丸倘用此商標記如有人冒效此商標者定必禀官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈
巴中諭啟　李瑞芬之狀師

經理處
大坡豆腐街口中法藥房　吊橋頭吉友軒英記
牛車水戲院街　中和堂藥店　福德堂藥店　新
牛車水吉寧廟對面蘇瑞生藥局　牛車水戲院街口流丹井藥店
詠園醫眼房　馬交街周昌記
金蘭廟萬昌鐘錶店　小坡桂蘭街對面永春堂藥
店　小坡桂蘭街口會豐商店　桂蘭街口對面德
發棧藥局　小坡新街口德興酒店　小坡保壽堂
藥店　小坡鐵巴虱街桑和隆酒店　東陵巴
街口廣同安藥店　梧槽律德源興酒店
虱逫梁與隆雜貨店　香港荷里活道杏林酒庄
檳榔嶼新街共和社　爪亞巴城小南門三昌公司
坝羅備北甯街周昌泰　吉隆新街場廣和堂藥
店芙蓉埠漢壽堂藥房　甲埠馬打厘巷聚榮內吳
石海　柔佛荣茂號余壽南　豐盛港王何樟南

總發行星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥房

民國元年六月廿七日　壬子年三月十五日　旧　念

示諭

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承照得本坡國家現欲招人入票承供衣物及承充工役係由一千九百一十三年然花里月一號起計以一年爲期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供及承充其票當於西一千九百一十二年十一月十四號拜四即華十月初六日中午以前投交一號捕房正總巡捕官署以憑選擇茲將所欲招供之衣物及招充之工役開列

一　製造本坡所用差役各警之牌照
二　充當本坡各差館各府暨各蓮花屋洗熨及織衣之役
三　製造本坡府暑犯人之衣袋
四　供給本坡府暑犯人之糧食

如欲知其細情及欲觀圖式者可赴一號捕房正總巡捕官署詢便凡投票者其票外必須寫明投交一號捕房正總巡捕官署承供此物及承充該役字樣倘已取中其票而尚未訂約當押之前則第一款及第二款各交保票銀五十元第三款及第四款須交保票各五百元至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍無違特示

英一千九百一十二年十月十九號　正總巡捕官督斯勝　給

南洋英屬中華學務總會籌辦處通告

敬啟者鄙啟南洋英屬中華學務總會所以圖華僑教育之發達進步增光祖國造編旅民僑界公從見此爲大島新同胞無不同情贊助也兹者籌辦處初具規模而辦理章程尚須議決完備各職員暫擬議而正式選舉更當投票實行補設屆期宜得教育司陽歷十一月一日即陰歷九月廿三日下午一點鐘總會南洋英屬華僑各界諸君齊臨中華民國總領事府本籌辦處同討論合力進行則學會成立可指日而定也專此敬佈即希　公鑒

中華民國元年十月廿一號　十一

壬子年八月初七日

固本片

夫陽痿一症皆由腎本不足元陽傷耗所以則錯認危症浮誇之士妄施其術害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始體壯者血氣充足自然琴瑟調和常先天不足之人腎元素虧兼以色慾過勞損精竭陽力促神疲腰酸腿軟則陰虛陽痿之症相繼而來若再失於調理甚至促及壽限誠可嘆矣今補德仁生泡製有名固本片專治陽痿不舉及一切虛弱最為靈驗此藥用有名樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足轉弱為強返老還童樣樣可得無論何種補品均未有此藥之功效真為世之第一靈丹衛生家幸勿輕視可也

服法每日兩次每次二片飯後服之滾水送下連服一禮拜定獲奇功自此根本堅固必能琴調和可保一生精神強健

每樽一元五角 每打十五元

分售處 小坡會豐枝店 吉隆坡盧同濟 庇能中法藥房 吧城三昌公司 暹羅廣州商店

石叻大馬路會豐商店披露

福至藥行 紅白痢丹

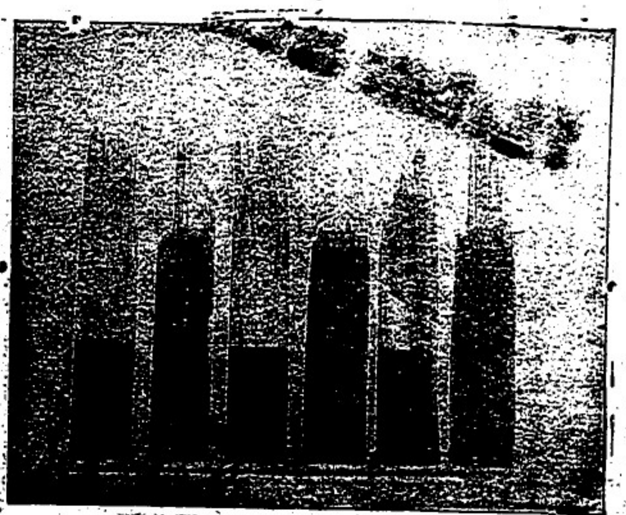
痢疾有方

痢疾為大症發初起甚微不過肚痛後痢裡急後重日久延綿或公急閉口噤等重症四時皆有而於夏秋間尤多其原因或起於飲食不節或感四時瘴氣由水土瘴癘起或濕熱久積因時而發若病在血則其色紅病在氣則其色白赤白俱分則血氣均病實此丹清血理氣消積去無論紅痢白痢俱驗閉口重症藥到病除有陰陽輪之功無烈消積導之症輕者四日全愈重症者四人全愈者功人日痢者身受病日即見者固家不識已為病之獎勵茲者亦成藥行球痢疾之變為病也

紅白痢症有關性命此丹神聖
脂痛積滯飲食不納熱閉大腸此丹能濟
感受瘴氣不知五味痢疾蝕生此丹利器
春夏濕熱秋冬乃現痢疾纏綿此丹滑潔

服法 每日服三次每服二分 價目 每瓶二毫每打二元

THE BORNEO COMPANY.

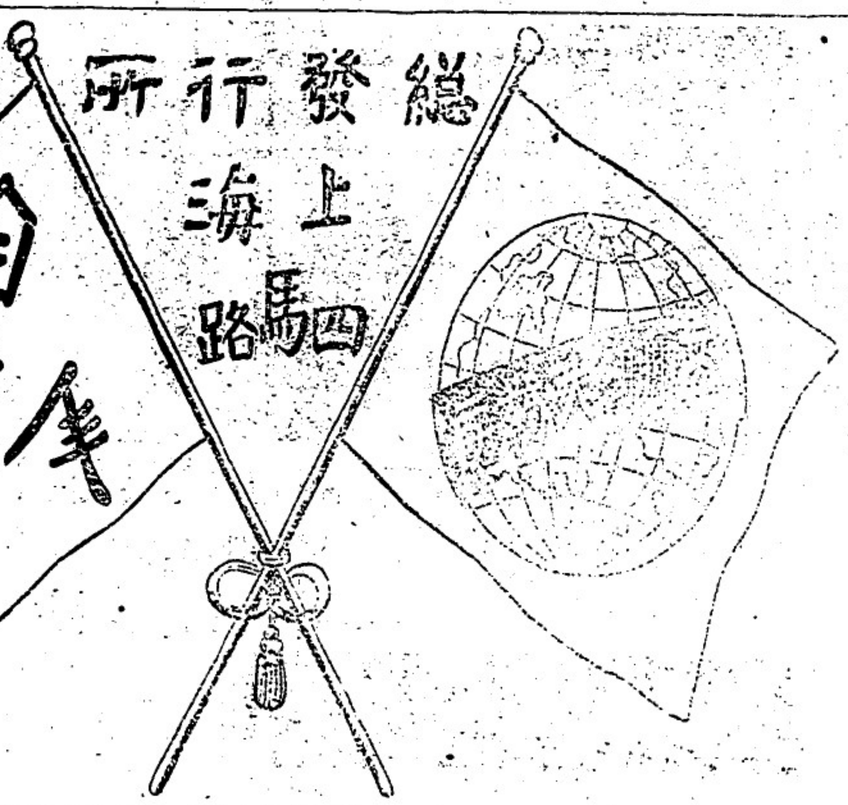


敬者特字通知 諸君勿便君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來過（Jodolite）此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來過而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來過搽之可以速于再發

諸君採辦柔尼來過必須認明勿誤購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛夾公司慕娘公司 吉隆坡謙記巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

慕娘公司謹啟



論自來血記不得冒效

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者乃強國強種之原料也現處血相爭之時代故吾人所急當究研而不可緩者固莫此血氣若而自來血乃適出現於今此自來血之方為各國皇家所許可風行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台根百餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不惜辛勞特運原料來華發行至今業已銷去數百萬打凡心虧血少因而體弱無力者一經常服均得益血壯體之效果西人最精養血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其中實有絕大之能力也

試驗法

世界間明萬事萬有[illegible]自來血為增心[illegible]之[illegible]功補[illegible]由試驗而得之如[illegible]之人面色[illegible]也可知服此自來血七日之後[illegible]皮則色必能增紅[illegible]自來血之[illegible]上之血出血少[illegible]七日之後仍如前法[illegible]步[illegible]十此兩[illegible]相[illegible]片之[illegible]必[illegible]二之者驗過久[illegible]必得也如[illegible]先發身觀有若干[illegible]待[illegible]之後[illegible]之必能[illegible]重半磅或未服之前先將十[illegible]健力若何待服七日之後[illegible]其重突此二試可知服自來血[illegible]既能加舍身之重[illegible]又能加增[illegible]身之健力[illegible]心虧血虛之人步履之時[illegible]登心[illegible]月之後[illegible]走[illegible]即發心跳[illegible]亦不發心跳矣久有[illegible]人腎水既虧[illegible]必[illegible]服自[illegible]七日之後則其精水必濃而溫因精乃[illegible]腎虧故補腦所以補腎以[illegible]可驗明其[illegible]功效者也更有可試驗者[illegible]服此自來血七日之後則其[illegible]必能增[illegible]又如婦女經水或淡或[illegible]自連服一月則淡者[illegible]

一小兒乳水不足先天虧弱常[illegible]歲尚未能行走此即氣血不足之明證[illegible]每即因之而成凡五歲九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙每日三次開水冲服一自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無[illegible]
水不調或經痛經冷服之非但調[illegible]能[illegible]體既健所生之子必自強健 一婦女[illegible]血氣不和終日悶坐憂傷鬱致肝火上升全有腰酸腳痛四肢浮腫[illegible]無力者每飯後服一大藥匙開水冲服日服三次七日之後血分日日充足肝火不升胸膈暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸腳痛諸患亦即消化 一男人壯年時夜失精或先天不足或勞勞過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或憂勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花腳氣水腫腎虧精薄肝胃呆腦空耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服一月則面色必紅潤以前銷耗之血液漸能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大藥匙日服三次開水冲服

一文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大藥匙日服三次開水冲服七日後漸能心力壯健血氣充盈常服必能身廣體胖護衛非淺老年人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日口強旺常服能烏鬚黑髮勤步滑健有返老還童之妙

大瓶二元 小瓶一元二角 每打二十元 小十二元 批發相宜

分售處 吉隆坡盧同濟 庇能中法藥房 小坡廣濟堂 巴城三昌公司 暹羅廣州商店

壬子年二月廿九日

石叻大馬路會豐商店披露

本坡十九日各貨的確行情

錫	出價	一百十五元五占
柔佛烏椒	無賣出	
什碎烏椒	賣出	二十元
實勝越白椒	出價	三十三元
浮羅勝越白椒	出價	三十三元三角七五
山口洋	無賣出	
三發	又	
勿里洞	無賣出	
文島	賣出	三十六元七角
膠內	無賣出	
叻甘蜜	出價	八元三角七五
麻六甲	無賣出	
實勝越	又	
一號末沙	賣出	十三元八角
[illegible]一號	又	十二元二角半
爪哇二號	無賣出	
●硯莪粉		
叻一號	賣出	四元五占
二號	無賣出	
卜爷冬粉	又	
實勝越一號	無賣出	
二號	賣出	一元三角七五
坤甸	無賣出	
麼若	賣出	三元八角
納閩	又	三元七角七五
●安汶坡丁香	賣出	三十五元
●安汶坡荖花	又	一百十元
少荖花	賣出	一百二十元
●荖荖只		
拇荖八十粒	賣出	三十二元
拇荖百一粒	賣出	三十元
在兗	無賣出	
●巴東甘文煙	賣出	五十元
●巨港甘文煙	又	二十元
●樹乳		
雜軟士蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟挨第一	又	
實勝越口落洞	無賣出	
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	賣出	八元五角
●暹羅菜梗	賣出	十六元
●暹羅水乍反二號	無賣出	
●硯莪粒		
麻六甲上中硯莪粒	賣出	十元二角半
麻六甲中硯莪粒	又	七元五角
	又	八元
麻六甲上小硯莪粒	賣出	十元一角二五
麻六甲小	又	七元五角
上幼丕	又	十元零二角半
麻六甲幼丕	又	七元六角
檳城中硯莪粒	又	六元八角
檳城小硯莪粒	又	六元七角
來味連柔丕	出價	三十八元二角半
吝嚨柔丕	又	三十四元五角
●椰肉吝嚨	賣出	十一元一角
坤甸	賣出	十元四角
加廝	賣出	十元零九角
羅浮	又	十元零八角

牛郎礁老(深水地)	賣出	十一元二角
新仔底(深水地)	又	十一元二角
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	賣出	十元七角
仙那間	無賣出	
浮羅株柔蒼丹黑糞	無賣出	
吉蘭丹	賣出	十元八角
什碎	無賣出	
孖葛坡	又	
●籐　浮羅勝越	賣出	十元零三角七五
高低巴加蘇丹	又	十七元二角半
高低巴加	又	十六元
武容	無賣出	
泗久荔堀(高底粗籐)	賣出	十元
泗久荔堀(巴西粗籐)	無賣出	
巴西巴加	賣出	十四元
巨港白籐	賣出	八元六角
巨港紅籐	無賣出	
勿郎眼	賣出	十二元
勿羅巴加	又	十二元一角二五
高抵耶合	無賣出	
閩浙馬辰(舞有)	賣出	十元
閩浙馬辰(三柏)	賣出	十二元五占
瑟實汝(寔牙)	賣出	十二元
坤甸(寔牙武老)	無賣出	
實勝越粗籐	無賣出	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●龜葛土油		
日標		
大鐙銜箱		
振成新花一號大白米		三百零六元
振成二號	無貨	
萬成紅八卦印白米		二百九十元
萬於紅三星白米		二百九十元
胥八卦印白米		二百八十五元
紅車白米		二百八十元
德利新花大白米		二百九十元
萬成暹紅三星白米		二百八十元
萬威暹胥三星白米		二百八十元
萬成暹紅雙星白米		二百七十元
乾利胥蛤大白米		二百七十元
隆興利紅印雙真白米		二百五十元
隆興利胥印雙真白米		二百五十元
得源紅印雙錢白米		二百八十元
得源烏印雙錢白米		
坤合興利胥印八卦白米		二百七十元
胥印太極白米		二百七十元
紅印太極白米		二百七十元
金山庄白米		二百五十四元

卽日行情

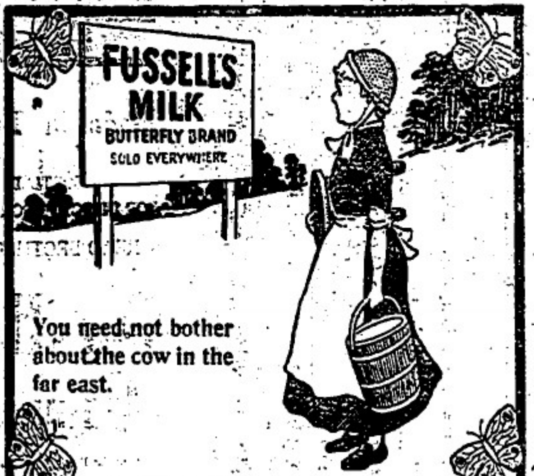
舊暹十一箱		一千二百二十五元
暹十一箱		一千一百五十元
錫	賣出	一百十五元三角五占
什碎烏椒	出價	二十元
實勝越白椒	出價	三十三元
叻甘蜜	出價	八元五角

壬子年九月二十日新嘉坡叻報館刊

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啟者本公司發售花沙鐵頭牛乳共有三種　第一
生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第
三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之
乳　諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採購
源振興　長裕　衣巴加興連　安樂公司



嗎士寄屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉屋　葛士
兄弟新廠　與傘拿里木池均有行用　諸君欲知
價值請詢本公司便悉
大英一千九百一十二年六月廿五號
巴智申有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華忍公司
烏糞發售廣告

啟者生産巴黒士島糞包保中有純糞五十巴
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹孔
園與柯園每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡
麻六甲　柔佛代理人山尼脇勿底里公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記
老鋪在香港中環堀街口
天喜堂商標
老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味
正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧者照加郵費依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕企血暗病
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或紫或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淨
一治遲年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科奇症如孕婦經婦室女歸女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日經期有准者吞至三五服無不受孕百發百中切
勿輕視睇輕之蓋此種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路永佐生　廈門鎮邦街太乙號
瓊州葉世建益盛號　石叻馬交街周昌記
大吡叻罅龍南益泰　檳城大門樓富生號
吉隆五枝燈恆泰棧　澳門木橋街如意棧
佛山番滷里其芳齋　省城聯司前馥蘭齋
省城城隍廟前日升堂

稟准商標別人不得冒效[illegible]

此丸石叻寄在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻連各埠分枝別號代沽
壬子二月十九日　本堂主人謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標誌乃是藍色及綠
色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均
用此酒兩款標之酒已居天下萬蘭池
酒之魁首一百年之久其味第一香淡
此佈　一千九百十一年元月十三號

總代售人泰利洋行啟

新酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等麥酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧新舊細看免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行

貨匙標書酒出沽希[illegible]
貨目混珠最堪擴恨今
本行冉行核定於酒轉
木樹內加一鑑鐵匙形
以示分別倘　諸君有
知何人假冒清到本行
釋明即瞞花紅二百大
元極官訊定即能[illegible]發
證不食再奇此酒不能
販往　加勝已　三賣
標　四里末　盆加總
有備模　日基等其

除德國外均能販運惟此佈

一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上十字標金星池酒發售

啟者本公司由法國專辦頂上萬蘭池酒來
叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人
[illegible]補氣壯筋骨悅顏色妙與味無窮今市上所有
萬蘭池酒無有能其出右者真補佐料中之妙品
惟此酒向惟　公司一家沽出餘無別家出售
諸君光顧請認明本公司標頭為記並細辨香味方
不致誤買且相宜價值有劃一倍之難者祈早　移玉
惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏薑酒發售

啟者本行向由英國
嘗辦各種英酒來叻
發售久已遠蓋聽名
茲復由英新辦到顧
爾士斗譽字英之狗
飽聚為嘗酒到吻爵
沽此酒香與具常不
惟飲之可口且能培
嘗精論調和血氣常
飲令入不生疾病嘛
酒圖中上品也　諸
君光顧勝細看以上
所列之狗頭標照不
致誤且貨甚相宜誤
諸君有欲沽飲者
請至本行取用可也
此佈　大英一千九
百零八年正月二號
明嗎也洋行謹啟

肺病聖藥

啟者諸君皆知魚肝油能醫咳
嗽及肺病惟華大藥利所製之
魚肝油則絕無腥穢之味有益
肺家有試過者皆知此藥功效
入口亦無作嘔之弊請新試之
方知不謬也此佈

WATERBURY.

各藥均有發售

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日　啟

華芳　影桐　放大

本號供業此道歷多年書與
西人化術家考究精微深得其
傳神奧妙故特設一攝精超
等名師數名皆工精藝巧所用
藥品悉揀上等所影之相無微
不致精巧異常至晚各等中
西服裝均備諸凡像影維妙維
肖真妝乎其萃也　諸君光顧
恰外相宜請祈惠臨此佈
設在水仙門大馬路門牌一百
零三號電話一千零五十五號
辛亥十二月十一日
本主人啟

極品鮮牛乳發行廣告

啟者特字通知　諸君均須認得岑車標之生牛乳此種牛
凡屬四州府王家醫院及基來由土股各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品　諸君採購者各請認明此標方
不致誤此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專辦販售人耶直啫華及子有限公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

辛亥年三月廿八日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標公司

此萬蘭池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標公司　雙狗標公司

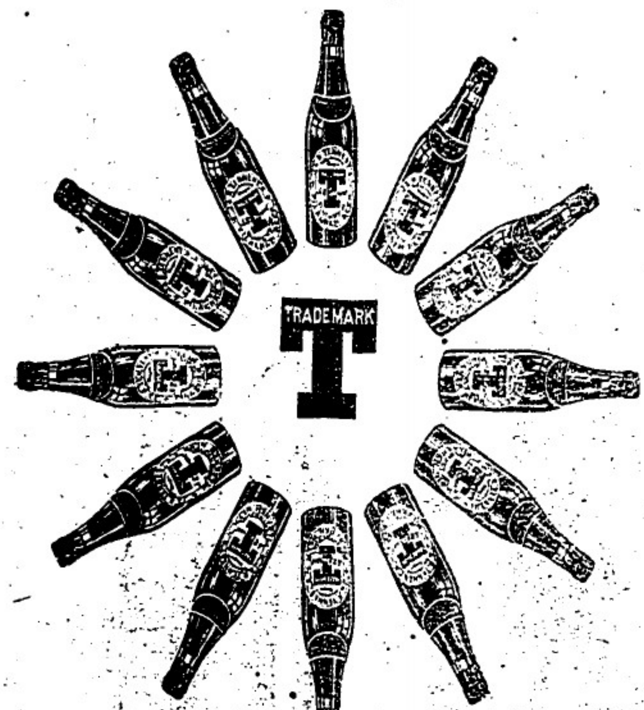
可保此標萬蘭池酒全用替提于製成
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人試
茲將沽此酒之店名列下

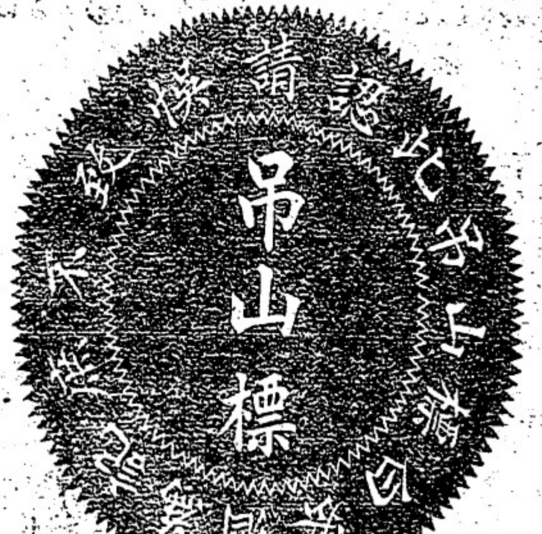
成發號　永昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦裕號

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啟者特字通知星本廠設
在巴實班讓名日新嘉坡
樹乳廠廠內製有各款樹
乳器具有如風車輪廠
打車輪手車輪腳車
輪及各樹乳能造之物而
價值極廉伏望　諸君是
必試用本廠製造之物方
知其美如欲採辦即時遊
安此佈
大英一千九百一十二年
三月二十二號
巴實班讓新嘉
坡樹乳廠謹啟

GUTHRIE & CO., LTD.
SOLE AGENTS
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.





此酒有兩種一白
蜜一烏蜜如蒙
君賜顧請先示明
所嗜何種酒爲要
如有未曾飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處沽
洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月三十號

芳白和合限公司謹啟

閩粵

運送岑領撫之兵艦 △民國兵艦楚觀江貞兩號於上月二十三日下午駛入馬江停泊廿四日下午海圻海容兵艦乃護新來輪船搭有陸軍兵約一千名并海軍陸戰隊兵二百名已同抵閩聞該兵艦遣其以前先到南琛一艘合近日所來共成六艘以之聯匯載不獨一彼為不突茲將各艦噸數及何國定造詳敘於下 海容二千九百五十噸 德國製造 海籌二千九百五十噸（德國製造） 海圻四千三百噸（英國製造） 南琛一千二百五十噸（德國製造） 江貞五百五十噸（日本製造） 楚觀五百五十噸（日本製造）

參議廳之肅條 △參議廳自彭壽松辭職後公事稀少並以某某兩議員相繼辭職該廳幾於無事可辦聞每日各秘書祇得閒談消日而已

迎接歡迎岑西林之詳情 △十月六號午前十時福建劍艦使岑春煊乘海容軍艦入馬江其隨員黃培松等均乘海圻艦所部陸軍千餘名用招商局新康爲裕兩號分運同日進口停軍艦海圻海籌江貞楚觀建有南琛共七艘另有英國水雷艇三艘日本巡洋艦二艘隨之而入各艦未入口時均戒備恐蹤盜及抗攻拋錨無事始鳴礮慶賀岑領撫使在海容艦延見各客第一起見省議會宋淵源劉映奎曹振懋三議長議員張道南陳蓉光胡礎謝翼顥宋胡晉三宋金榮宋臨芬鄭德元吳隆昇及警備聯合會代表林略存等第二起見民政長及文武各員第三起見各社會代表共五十七團體其餘均搖猶艦旁櫻竹之聲如雷貫耳甲板船排列如織人山人海極一時之盛岑領撫使現暫寓馬江船政局九號擬帶隊入城云

彭壽松辭省之原因 △岑領撫初六早到閩駐節馬江船政次日孫都督將輪往福州代達彭氏意欲親往鼓山岑領撫不答因此彭氏遂決計去閩聞將下居九龍英界內以作富家翁云

二十萬元之大疑案 △彭壽松此次離閩自恃去冬光復閩省勳勞向閩都督索報酬孫都督恐其所求弗遂將生他變遂向財政司支現銀二萬元由中國交通四萬元更發國債票十三萬元合計二十萬元以作酬彰彭氏始行離省或云未付之款按月算利匯至九龍以資應用云云省垣各界皆謂吾閩財政支絀軍餉尚難照付何堪再糜此巨款且彭氏自光復以來從無厚卑公閩人所共知日前有由省某銀行匯十二萬金至香港之說）奈何欲將疑填一至於此未免公同盟會留一大汚點矣

彭壽松到港之詳聞 △彭壽松於十號在福州馬江附輪十一號抵廈同行及其眷屬約百餘人彭氏自知公閩人公敵恐途中有不利於己者乃向得己利十何租海澄輪一艘船費約定二千六百元食費二百元並聲明不准另搭別客僅允附載貨物而已後因該輪中途遇風遲至是晚五句鐘方始到卓原道台逃因平日受彭氏知遇感激甚至故前日得彭氏辭職之信即電省挽留此次彭氏到廈原道知其與下游各社會感情素惡乃陰行聯絡政界多人同晉謁分陳府長等到輪中迎迓彭氏不敢上岸原道乃將酒筵四席送到輪中以表其感恩之意聞該輪於十二號午始行起碇駛往香港彭氏現將暫在九龍居住云

限期安葬棺柩 △警察廳通告省城東西北門外暨河南等處棺庄現經群斷調查計庄厝三十五處棺柩二千四百餘具其寄庄月年及親屬姓名住址無從查悉者實居多數揆其久停不葬之故或迷信風水無一當意之穴或親屬人等互相推諉坐視不理或互相爭執經久不決或出外營生置先人靈柩於不顧或親屬死亡無人料理種種原因均與仁孳之旨相背且棺柩一經破壞臭氣潑出尤於公衆衛生有礙茲應實行取締自通告之日起嗣後無論何庄凡停棺查無親屬照料者以一月爲期 滿期即由本廳覓地編號爲之設葬其有親屬照料者以六個月爲限由各該親屬自行安葬至出庄之日并須赴該庄所本管警區領取出庄憑証倘逾限不葬本廳定必代爲執行除行區覓定地點以便設葬外特此通告

取締淫穢街招告白 △廣州警察廳通告廣州市內通衢大道遍貼壯陽種子丸藥最穢褻之街招以及報紙告白內容載陽物短小不舉不堅種種淫穢不堪之詞觸目皆是此等野蠻惡習實爲萬國之所無鬥之令人失笑民國更新凡屬國民一分子即應共同開化何待本廳之干涉如謂此係補身之藥品即不應有此等不良之名詞除行區將此等淫穢之街招告白飭令各店一律自行剷去各種藥丸其標識之淫穢有如莫天二之陽痿丸補過軒之除陽合歡丸區允和之興陽種子丸王家園之乾健丸等類者並行沒收外特此通告

南洋

能宮餘生記 ◉前日檳榔嶼忽有一印度少年名摩里星偕一巫籍漁人某甲同投報一號警局據摩厘稱於上星期二日由加剌吉打附搭麗生輪船有甲偕船抵檳海駛入防疫禁海時天尚未明余正睡熟船面上一反側身竟下墮於海但其時搭客咸深入黑甜想必無人知得幸余夙諳水性墮海後見水覓得一釣魚竿旋又得一巨木浮沉海上洄游過港孫棍路碼之沙灘上歷四日夜露宿餐風無以爲食雖時有巫人漁船經過但呼救卒無人應嗣幸同來之巫人聞余呼救始渡余出險得慶更生爲此特來投報云云警長據稱詢諸巫人間先何以不向援救據答謂大約聞者因恐彼爲防疫輿內私逃之人致未敢輕向援手自貽罪戾嗣余聞摩哩近詢悉詢末且知遇難者爲一修理所該無他故故救援之出險云現兩人仍留警局內然而摩哩遇救亦險矣哉

巴生忠鱷 ◉頃接巴生訪函云日前該埠高勝頓洛樹乳園內人某孔行經某河附近瞥見岸畔有巨鱷一尾長可八尺半日光灼灼鱗甲森然該西人即舉手持來福鎗將該鱷轟斃然後令人將其扛赴捕務間捕房以該西人能爲地方除害殊堪嘉獎故特賞以洋四八枚又巴生港口有採漁業華人某甲因天氣炎熱浴於某河沐浴適至中流其左足忽被鱷魚咬傷幸甲善泅始能逃命彼岸現因傷口發作送入醫院醫治聞醫士擬將其傷足割去以顧後患云

擴充醫舍 ◉又據巴生訪員來信云近日巴生醫院値理等以商場逐漸暢旺戶口亦因之日增該埠雖有醫院一所惟因醫舍太狹不敷應用前擬再建留醫舍一座能容病牀四十張并附設瘋狂院一所現已興工建築云

高淵談鱷記 ◉昨有友由邇落高淵到埠談及該埠海外某巫童爲鱷魚所噬一事據言上星期二日有巫人名那乃者及子皆業漁子年尚幼常隨乃翁於一葉扁舟中捕魚本身收以度海產一日夕陽將下正在灘邊垂釣撒網時適潮信初漲有若連山疊嶂湧聚而來遙見離頭起處有一巨鱷隨波逐浪來其勢甚猛急喚子走避而已無及那巫子被鱷啣去那喬呼救附近漁人聞聲畢集惟此情形心咸不忍即共駕小舟破浪乘風向鱷追逐至而見鱷猶口啣巫手游泳水中衆見立舉銃擊之連轟數響鱷僅然未幾見屍浮上水面起視之祇存上身半截而下身巳杲魚腹矣那痛不欲生特念無可如何卽以餘身半截殮葬之但心恐怨不能因將衆警必除此害爲子復仇聞經據情投報警局懸賞捕鱷賞格云

精神尤勿可辱事抵制他邦政爲國民之然爲於此點不可不注
意現在國民協會與討論會等改爲民主爲共大宗旨卽在發揮一
爲之精神以補爲國民所當持以決心爲一二十年辦者之活動則
終局之勝利々必不在我也

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第四十次收到諸君捐欵芳名列左

沈子琴一千元　永和成二百元　黃生源一百元　三來興　林
瑞商　各五十元　瑞安號儲彩　瑞振興陳文潤　各三十元
瑞德春廿元　瑞興春　瑞吉興　葉漢卿　各十元　瑞盛軒五
元　蔡仁義　李振聘　各四元　陳聘　許殿官　各三元　願
華昇記　温崇文　葉聯標　各二元　譚卓臣　辛泳洛　陳爲
春　楊發元　蔡崇端　陳家進　楊克昌　張伊四　王兇妹
餘達生　餘宛　何厚棟　陳手　各一元　毛六甲備緝伏卽陳
西一百元　鄧鈞行　俞炳木　各一元
計三十五條共捐銀一千六百五十元
孔昭振　侯會開　各十元　林熙昌　黃大昕　林熙杰　林熙
存　林熙種　林鴻襄　林誠春　餘欽準　各五元　林廷疊
潘芳錄　林欽尾　陳蓮昌　鍾有錦　王蓮炳　林英文　林杰
英　黃心適　林熙漢　林廷瀏　各二元　羅正昌　陳躍顯
林熙德　江世和　江世英　俞榮奕　林熙掄　林悠英　王士
躍　史潤章　林祥席　林峨山　陳學豐　各一元
計三十四條共捐銀九十五元　未完
中華民國元年十月二十九日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈　一

移錄商標廣告　○啟者本棧由廈門淡水親自選裝郭有
香普鋼奇種卽獅標爲記南匱標四斗八斗本號玉蘭名種金獎八
斗四斗玉花茶金標四斗八斗宜芳茶嚴東廠東八斗四斗烏龍等
到叻分售各埠已歷數十有年叨蒙士商歡迎是以名茶銷流日廣
現本棧擴張特聘茶師研究選裝無不精益求精合乎衛生近有無
恥之徒假冒敝棧選裝茶標茲本號稟赴英政府呈請註冊幷登錄
商標合共發傳各士商週知倘如有無恥混仿本棧六號茶嘜各
界諸君如是偵知來報者送官究辦願酬花紅五拾員決不食言此
佈
再者敝棧親赴武夷辦到各色大嚴種茶不論選滑原庄又有選裝
八斗烏龍四兩庄有騶名茶等色數太多未能盡錄　諸君惠顧請
移玉到本棧是荷
大英一千九百一十二年十月八號
壬子年八月廿八日　新嘉坡源順街錦祥棧主人披露　十

中華國民捐事務所廣告　○啟者本事務所捐務刻將
告竣外間已認捐欵未經繳交者爲數已屬無多茲經本事務所集
衆公議以將來捐務完竣應將所收捐欵總結數目登報証明幷造
冊呈報政府惟至完結之日爲一荷日捐欵未經照交則各報所登
認捐總數與收捐總數勢必不符自不得不將未交之捐數登報取
銷以昭核實現在外間捐欵尚未收完應行展期聽候交繳衛自陰
歷九月十六日起至九月三十日止凡我熱心諸同胞所認捐欵如
有未交者務需盡此期內速賜繳交俾得彙造清冊以免參差至諸
君日前所領捐冊無論已捐未捐幷請於此期內速將原冊繳來本
所以便核銷冊號幸勿再延切盼切盼特此通告卽希　公鑒
中華民國元年十月廿五日卽陰歷九月十六日
新加坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈　乙

丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易
滑厲此種樹乳輪爲環球公衆所歡用

諸君若欲採辦者請赴下列各行號可也
意保羅里嗎里及牙酪　檳城牙得里公司
瓜勝兩埜及吉除覇繡夏巴公司　麻六甲心李爽公司
吉除巴知申公司　網咯羅呂底里　奧恋仁公司
新嘉坡緘羅夫羅夫温公司　新嘉坡實得力摩多牙力公司
本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及
不易滑厲此種樹乳輪爲環球公衆所歡用

大英一千九百一十二年四月廿九號
新嘉坡驥徽申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

敬者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注冊頂備如有
業合意則有銀出借若　諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
芬呢申兀連門牌二號相商可也此佈
英一千九百一十二年四月一號
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY. LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office,**

10, Canton Road, Shanghai, *or to*

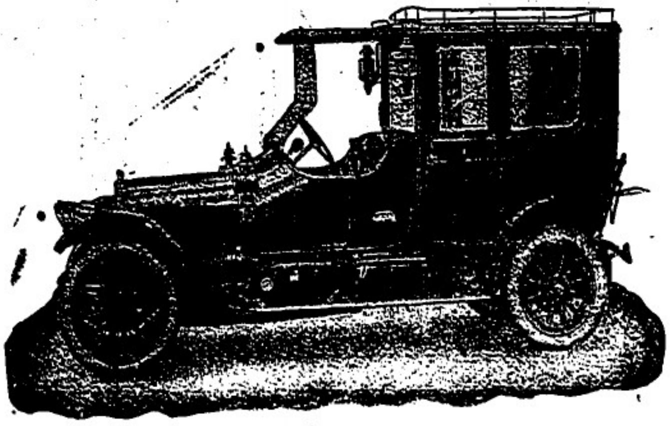
2, Finlayson Green, Singapore.

鴨根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共銀
本銀一百五十萬磅　原定本銀一百一十二萬五千磅　已收本
銀五十六萬二千五百磅　盈餘積款共有三十六萬五千磅　本
銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者
以三巴仙半息　算六個月限期者以三巴仙算　三個月限期者
以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡歷銀行應爲
之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便安
大英一千九百零九年亦不里月十六號　亥
鴨根代有利銀行駐叻總理人兒下士鳴謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

敬者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各
國富商歡用無不讚美稱善茲有新到砵杜氏電車此車
爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無踤全用上
等工料造成最能久用現有
坐五人者十七馬力二架
坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各
車均皆改良新式　諸君欲購用請到本公司機器陳列
所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製
者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等
件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉
諸君祈爲留意焉
英一千九百一十二年七月九號
總代理人明鳴也洋行披露
英一千九百一十一年八月十七號

京省

國民黨之集議 ●二十七日黃克强召集國民黨之主任幹事十二人及幹事數十人在俱樂部磋商進行方法其所議之事有四 一關於選舉之問題進行派員分赴各省 二關於黨內甚本會刪改法籌集 三關於發就人才之事宜擴充原有之大學并由黨中設大學于北京 四關於鼓吹黨綱問題急宜擴充報館於東南通各省分交話兼辦井聞黃君於二十八日偕至彰儀門大街本部與全體幹事磋商一切云

新借款情形彙誌 ●一款期縮短 新借款一千萬磅告成後今年本交付三百萬磅然中國代表借債人以年內需用甚多促其年內續交已得資本家之同意擬將新發行五百萬磅均於年內交納

●限制之法進行 自六國銀行團有拒絕滙兌電後當局者頗知注意擬必勞在倫敦設立滙兌銀行以資轉運前聞有改易滙兌路線之說辦法加派費亦所不惜

●銀行團抵制多端 銀行團前此以龍斷政策已臨無效又提出中國各省賠款今年應交還者概數約一千萬由外交團申告政府意以新借款數且不多賠款仍無所出自不得不就其範圍聞政府已另設借還之法備文答復外交團矣

●英外部限制無效 英外交部以反對資本家不能發生效力已函請磋商新借款之各立新限制其所借數目各氏當即告知外交部云借款之事當按照中國所立合同進行辦理不知其他故各氏頗受歡迎

●小田切居間調停 前日大借款條件重復提出磋商係由日本正金銀行代表小田切氏從中斡旋擬聞資本團之重心點實在英國日本人殆以英東近藩之關係顯出面調停其事近日英國不借款成立團小田切君又周旋於資本團與財政部之間意欲勸導兩方爲有希望之磋商毋使有傷和氣云

●國民一般之批評 連日借款情形發布以後各方面人對於此項新借款雖未窺見合同全豹然已確信其於國家主權無大妨碍故均不表示反對之意所最注意者則對政府新借款之用途須嚴行限制絕不容再行浪費致貽國民之累而失外人之信用也

直督宣布政見 直督馮國璋到任以來尚未至省會宣布政見昨向省議長略爲表示大致注重理財吏治兩大端理財擬設銀款局監鑄貨金及一切財政均歸統一上進行以備省官制宣布後財政可易於著手至本年軍餉倘需一百四十萬擬將新紗廠一百萬提用再將官有礦股票售賣以資挹注商務之維持必須借用外債然外債借得亦不能直接貸與商號應於本埠組織銀行以維持之本省礦產應開採開辦者亦須借款從速開辦現已與各銀行商酌辦法至吏治一事先儘外省者擇優任用其次本省人曾在外省作官者再次則法政畢業及其他有畢業資格者又次則推薦本省品端識優之紳士云

儲備陸軍人才 ●黎副總統以世界立國端賴兵力兵力强弱視乎將校將校優劣在於學術擬選派子弟留學日本期成植幹之材而備干城之選故於日前大開會議決辦法如下一此次選派五十人留學日本以二十人入聯隊爲見習期限一年餘爲學生先入聯隊再入仕官學校年限由該校規定之二所有派遣留學人員概由軍務司軍學處參謀處及各師營獨立協團冊送本府考試分別去取三口資格須年在二十四歲以上三十歲以下文理通順富有軍事學略知日文者四陸軍學生以中學畢業年在二十歲以上二十四歲以下者爲合格

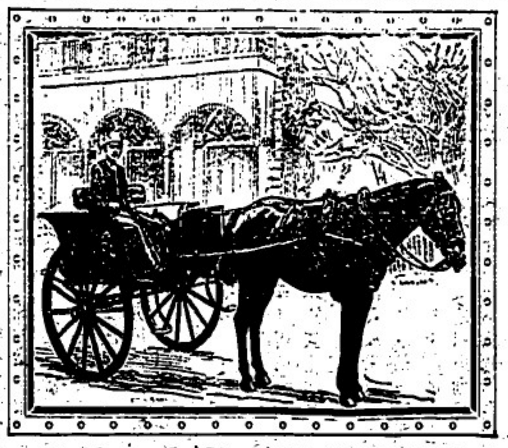
承項聲明 ○啟者恕奕芝律門牌六百廿四號金福發號估衣生理原係是陳玉啟開設今因志欲別圖請到公親陳埃翕李朝基翕求公核算即將鋪底家器貨物全盤生理頂與陳如飛陳延年葉炎發三位承受改號源成從此生理係是承項人之事與陳玉啟無干倘金福發號陳玉啟前有與外人來往賬目揭滙保認等事限一禮拜內向經手理會過期不來乃是自悞與承項人無涉先此聲明免滋後論

中華民國元年十月廿一日 承項人源成號 陳延年 陳如飛 葉炎發 全啟 卅

受務友之驚恐 著名緬甸新聞報館主人自述其如何得韋廉士大醫生紅色補丸再造之恩

緬甸墓爾明地緬甸時報館主人大艮先生於未用此小照前其身體常苦不如今之爽適試觀其自述之語云○前者余因身多疾病大受驚恐只得求助於醫藥撥醫士云此乃血竭體衰之症且戒我云若不加意調攝必將步余弟之後塵矣蓋其弟曾罹痨瘵而亡者也余自覺爲人困苦難堪常患頭痛胃弱咳嗽時胸甚痛體痠寒飽食多疑心神煩躁非服藥不能安睡面無生氣少一動作便覺氣喘心跳不已醫士雖用良法調治終無效驗迨至試服韋廉士大醫生紅色補丸藥皆有效服至六瓶病體稍愈後則藥力直入腦筋使我腦筋强健全體有力竟成爲再造之新人矣不禁令人奇異之至

韋廉士大醫生紅色補丸爲著名大英補血補腦之聖藥其所已治愈之疾病中卽如 血薄氣衰 諸虛百損 腸萎不舉 胃不消化 山林瘴氣 風濕骨痛 瘰癧癬瘍 皮膚諸症 以及婦女月信不調一切等症是也各處商店凡向售西藥者均有出售如欲價買可向星架坡鄉政總滙對面韋橋興韋廉士醫生藥局函購亦可 每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星洲坐郵費不取



緬甸墓爾明大艮先生玉照

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

離異聲明 ○啟者于柳根沙乃金門人氏前在故鄉時曾由誼兄李神祐主婚爲聘許滿娘爲妻于前南來後許滿娘後亦托名尋夫私行到叻無如此婦性情乖異實不能與于爲偶近又誣控誼兄于 淫署所幸 淫叛明察不爲所累并蒙當堂判斷任從許滿娘另醮他人茲特登報聲明從此許滿娘既非于妻無論何事均與于及于誼兄李神祐兩無干涉此佈

壬子年九月十三日 柳根沙謹啟 卅

輪船啟行 ○啟者敝有代理年富高和記輪船一艘專行泗水岩蘇安班陸宮加錫等埠定此廿六日即陰曆十七日到叻廿九日即陰曆二十日啟行備載 商客欲定等貨自當格外歡迎以副盛意此佈

中華民國元年十月廿四日 裴孚口街和興號啟 卅

名班馬戲開演 ○啟者特字通知本希波南大班馬戲此次到叻僱演數夜本班馬及禽獸在于本坡久已知名茲井拱來不能入水之極大布棚定于西本月廿六號拜六夜九點一十五分鐘在小坡奕芝律草埔開演本班中計有名伶三十人此皆初來此埠者亞國君與獅串演奇劇勇敢非常伏當 諸君勿失機緣觀此天下第一大班之馬戲又西本月三十號拜三下午四點半鐘特演日戲以便童子來觀各椅位童子價收半價茲將各號椅位價錢開列于後

官位全座十五元 官位每位三元 一號二元 二號一元

鋪布板位五角 板位三角

水陸軍兵身穿號衣者祇收半價

英一千九百一十二年十月廿二號

希波南馬戲理事人加賀昔代理人約士奧士加羅 全啟

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告

啟者特字通知在于本坡經已採得上品天然生就之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已驗明夠與天下馳名在于歐洲激處之天然溫泉無異此水根原不絕其深無論所含藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因公此地時有癲狂之疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有涵乃係歸水有種乃係荷蘭水名曰戎岡(SNIISON)此水供人飲料十分妥適 諸君欲購此水者可向緞碧兄弟有限公司 安樂公司 切不夏嘐勃羅威申士多或到起末甚門牌十四號本公司即振興號採購可也此佈

茲將化學師化驗溫泉之總單登錄

水光而且潔 微有鹹質 水內并無發生之物 乃係完全上品之水 經將水中鹹質子細查察 到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而并無下列各質有如 鉛 砒石 替 鎂 臭 又曾用顯微鏡 再行審察 確無上列各質 有則必能驗出 此水清潔 供人啖飲及洗浴 均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號

承項聲明 ○啟者烏節律門牌六十一號鴨苾勝雜貨店主人願將店底家器全盤頂與德隆號承受定于本月十九日交易清楚從此生理倘虧均與鴨苾勝無涉而鴨苾勝有與外間來往賬目揭滙保認等項請于未交易以前理明過期自悞此佈

壬子年九月十三日 承項人德隆號謹啟 卅

聘用賢才 ○啟者本公司欲用總司理一員每月薪水三百元并給酬金其人須有價值三萬元之保証又欲用理事兼總司理一員每月薪水一百五十元兼給酬金其人須通中英語言文字 諸君有欲承乏者請將蔭歷交到本坡吉寧街得力即士旅街門牌六十一號和豐內本公司總理收入以待延聘特此 佈聞

英一千九百一十二年十月十九號 華商銀行有限公司謹啟

稅店聲明 ○啟者加盈律門牌二百七十二號承東發號酒店主人孫長水開設今將酒牌店底家器稅與張和定于本月念一日交易清楚從此生理倘虧均與孫長水無涉而承東發號孫長水有與外間來往賬目揭滙保認等項限于未交易以前理明過期自悞此佈

壬子年九月十五日 張和謹啟 卅

承揚仁風 ○余夫陳榮川於上年在延年人壽保險公司投保燕梳銀二千元詎至日前因病身故當即去報安蔭公司秉公無歉查明遵照立將賠欵照數付給可見該公司的實可靠無以爲報故特登報以揚仁風並願吾華儕諸公欲買燕梳者知所適從焉

中華民國元年十月二十三日 領銀人陳謝氏謹告 一

承項聲明 ○敬啟者梁加麗鋪地質吧荷金順發號毛燒光金成號理係梁承謀同黃金順合謀土產出水願稱順序之簽黃金順欲圖別業延請公親陳紫居翕秉公核算黃金順應得抒利銀一概領楚其金順號金成號兩號生理概歸梁承謀承受經得日後生理盈虧與黃金順無涉而黃金順有與外間揭借等事限一禮拜內到敝理會過期乃屬自悞特此佈達免滋後議此告

壬子年九月十五日 承項人 金順號 金成號 梁承謀披露 三

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉（Infantina）此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後肚中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而養食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉確外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

美奥施甸粉

啟者特字通知 美奥施甸粉(Biocitin)十分適口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照陪生夏嚕閣君及亞連非君之定制而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奥施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 滾水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服 大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

府國民。。果能由是而翻然悔悟。。去其自私自利之見。。而同心協力。。共圖建設。。則鞏固疆圉。。多難興邦。。又何難振起中國之國勢。。於以中國之國威。。而與列強並駕耶。。日本維新而後。。列強欺侮之心。。爲之一戢。。美國獨立之後。。列強外交之術。。爲之一變。。意國統一而後。。列強對付之方。。爲之一易。。能自強者。。不受人侮。。若我國前車之鑒也。。設政府國民。。猶復洩洩自安。。如燕巢幕。。如魚游釜。。則瓜分之禍。。必口實行。。是中國不亡於專制之時。。而亡於共和之時。。不亡於滿清之手。。而亡於眾民之手也。。豈僅受列強之陵侮云爾哉。。

本館譯電

巴爾幹之戰爭專電　○本坡昨得力太晤士西報得接十六日倫京專電云土軍已由加莫里總退至衣施嗎勝兵部大臣今心我軍東方陸軍驍抵禦以保土京云　同日英京另打來電云所倒土軍五萬人在加莫里總被擒一事甚京宮場尚無確耗傳來祇稱土軍被敗其衆而已是日上午十一點鐘加莫里城已經失守該處土軍不照常規紛向東南方相距十五英里之嗎拿希殺退去道卜連炮兩營及子藥輪運　口昨土京盛傳云下午宮場報稱今爲由數年殘般起全加莫里城止再行開戰云　十七日英京另打來電云爲國相臣曾告爭打電局云所得加莫里無失守之事尚無確耗因爲該處距有十國之精兵以及猛將倘若彼等不能把守該處則南方亦必難保云云相臣又曾所傳戰事可息之說尚非其時然而各國如欲巴爾幹究復不和則此次戰事亦可以即時了結云　沙京電稱官場探知沙軍大戰三日後已佔古嗎璣爲云

土議會需籌後電音　○十六日英京另打來電云土官及亞納綸長與書官會議預備前往波里將來事件云

要聞一

北京國慶日之情景　▲今爲天氣極佳陽光普照北京全城爲開八時許袁總統執行追祭先烈典禮國務員及其餘官到者頗衆行禮之地在琉璃殿國慶紀念籌備處供設先烈之靈位靈位之前置花果肴饌到者皆向靈位鞠躬致敬旋奏樂獻花果祭品後由袁總統宣讀誄詞頌揚先烈德行畢乃復向靈位鞠躬禮乃告終維時晗達門大街有兵士一萬六千名左右排列街中旌彩輝煌大觀典在前清貴胄學校操場舉行場中搭一大棚裝飾華麗並備豐筵到者數千人十旬鐘總統蒞場左之台上台鋪紅綢周圍有民國各要員咯拉記親王蔭昌將軍及前清各大員中西士女則皆坐於後袁總統既入座即有馬步砲兵一萬六千名在場進行秩序井然軍樂齊奏袁總統之中皆現燦爛者則爲蒙藏之喇嘛今日之景象確可爲五族共和也是日全場最爲娛目之事爲內蒙古活佛乘雙輪風車其輪亦車身甚遥蓋於乘者之位置爲其車脊之處各大員衣禮服及海陸軍人員制服並西賓人等聚集甚衆乃見將軍卸去旋將車極放下活佛降與由其從者擁護入棚與袁觀禮從者對之極爲恭敬陸軍行進既畢袁總統乃由台上退下由棚後入內當其升階中時坐於後部之西人皆一齊起立連向歡呼以表敬意袁總統笑容可掬旋登棚內之演說台演說既畢鞠躬而退於是大典乃終今爲政府已將大清門三字改爲中華門當取大清門三字之時而其中嵌有大明門三字現已保存之云今日下午國民赴各會場人山人海街道爲之壅塞琉璃廠一處到者共有十萬人該處有種種行樂之所其主要物爲演唱革命新劇尚有一處羅列已死及未存之革命偉人肖像凡有可以發喉之一當則爲人若干聚集城門之外執照以何凡見有辮者須令去辮始許入城多數之人皆欲不作解散人爲之男去偉有數人三怒道走不及多時地上已成一人堆云各此之外各城國民都形歡暢中外人民皆謂從來未見如此偉衆一心者至滿族衛觀貴並未露面殊堪注意惟一般之人咸信彼等深恐臨場後引起漢人嫉視滿洲人之心故不敢出首此誠無謂之恐怖惟蔭昌及蘭亦曾參與典禮而爲貴賓之一外城之人因遇慶典無不與高采烈舞蹈歌呼而禁城之中則闃無動靜其中居者已不復爲人民所注意足見城內已寂寞無人也

闢總統敬謝代表　▲上海中國紅十字會並綿貿究強先生均爲國慶大典海國歡祝豪京省及各界代表送達致涉邀臨此邦又或佩玉瓊瑶頌辭遥錫爲勝榮幸元洪得依附光寵深觀禮成何快如之惟念去年今日諸先烈諸志士作始之艱辛與建國後政治經歷々危險破壞匪易建設艱辛方今內憂外患相倚而來後鬱方遒殷憂爲極伏冀共持初志合五大族人民之衆廿二省四萬十地之廣同心戮力一致進行期有以對諸先烈在天之靈達諸志士倡義之旨而不負今茲之盛典民國前途庶有多乎凡屬國民莫亡有資敢布腹心諸希鑒納細統希垂察臨電神馳元洪冀

孫中山之借債計劃　▲孫中山修路問題之借債計劃近已發表其大略如下總額六十萬萬元分爲三大股每大股二十萬萬元每一大股又分十小股每小股二萬萬元其分配係以國內華僑借債列爲三大股（一）國內（一）大股分爲十小股　山西（廣東（豫籓）（直隸）（閩浙）（鄂湘）（皖桂黔）（東三省）（雲貴陜（甘新）（二）（華僑）（一）大股分爲十小股（英）（美）（日）（法）（比）（奧）（德）（荷）（簽）（三）借債（一）大股分爲十小股無論何國准其自由投資惟至少須滿二萬萬元足額即停

▲又聞籌備全國鐵路總設分公所其已議定者（一）天津（二）大沽（三）奉天（四）長江（五）伊犂（六）大沽（七）蘭州（八）重慶（九）廣州（十）香港（十一）成都（十二）武昌（十三）太原（十四）張家口其總公所仍在上海租界云

本坡

呂宋颶災　◉十一日香江得信云初六夜宿霧島颶風過境所毀財產約值十兆單項（一班國銀幣名廿五單項約合英幣一磅）死者四百餘人云

機褒期愆　◉十八日由吉隆坡之火車尚至入夜七點鐘尚未到站人以爲疑迨至十九日凌晨三點四十五分鐘方到査知係爲駛抵柔佛北方由於施才勿起至底能止之中段時車頭損壞致不能復行久候他車前來施帶是以愆期云

觀馬戲記　◉昨拜一晚爲希波南名班馬戲在坡開演之第二夜本編輯部同人偕友往觀迨到場時方八點四十五分鐘諸士女已陸續挨比至九點一十五分鐘開幕之際遍察各號位客幾滿足口該班名譽早已傳揚統觀各劇如馴馬跑馬馴象玩等劇均屬險無與匹而巧不可階然就中尤以踏鋼索總雙繩及印人競演觔斗縱蜷蜻等劇爲最妙爲料曾經寓目者其欣賞當有同情也該班今夕起換演更佳之劇民皆多暇我同僑盍亦舉眼乎

善人作古　◉曾君蔡正閩籍而甲產探聞十七日上午終于麻六甲皇之宅中曾君爲同僑中之聞人曾任太平局員工部局員等職生平對于公益事捐款甚鉅甲溶樂橋之役慨捐一萬元其先祖于一千六百七十一年到甲蓬家焉及君已歷八代在甲在甲及在碩莪與吳家吉里士樂園等處之產業甚多突遊于仙逝之日爲染風痞僅閱十分鐘即已不起聞者悼之

江心掠劫　◉昨晨三點輪船由海口抵叻掠其司舟報稱該輪駛至質得力港中仰木坡港口外只一中紅綵已入水當即停輪將其拖帶不意轉瞬下沉乃放三板拯起六人據彼稱工報知失一船夥云

運非鴉片　◉去月廿二日雙樂輪船由某埠抵叻官審局總巡帶差下船搜擦查見一人黎俄之衣箱內有類似鴉片之物四十八兩值銀一千元即拘之誌案業經由府遞解展期乃訊各情已詳前報茲悉昨午堂訊畢官以此物驗明並無鴉片煙實判無干釋放云

打架入獄　◉吉寧婦故立班及加尒嗎二人昨晚不知因何一與之毆鬪便相互相鬥毆初在吳女律門毆一次繼而又毆咨一次終而華打路質得力一大旋被五百九十七號差執之送案今午二堂官訊畢判押監禁三閱月

竊褲罰鍰　◉前報潮人李寄被控在質彌阿律葡人介耶之褲圖偷褲子六十三顆差執於案一節今午府訊畢判罰鍰二十元否則改禁十天

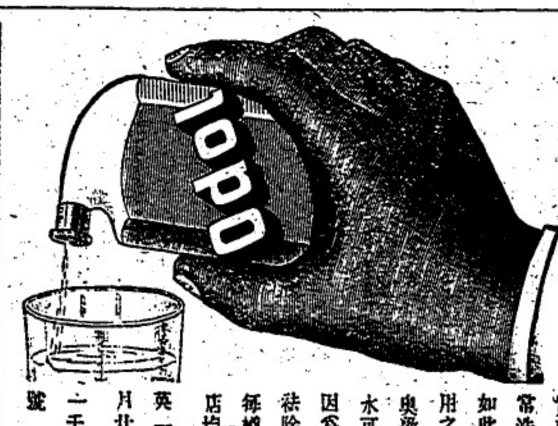
聚賭罰鍰　◉十七號三巡差昨日下午四點餘鐘率領巡差至陳炎巷門牌八號執獲聚賭之叻產潮婦五人以去今午府訊判每罰款十五元

無賴不信　◉峇峇峇峇質得力某妓院之妓婦陳好被控昨晚入該街門牌八十七號閩人陳盛之孟丕茶店竊紙幣二元嗔由六十三號巡差執獲搜其身畔並無紙幣帶返補房差以事無憑證當堂釋放

童子作賊　◉閩人何篤福在絲絲質得力門牌二十號開設某店昨日被伊兄之外甥李家風（年約十二歲）在櫃抽竊一元紙幣六張嗔由三十八號巡差執送於案今午府訊判入善導局習藝五年

控案展訊　◉西人尼牙被控在板城騙同籍人礦石爾粒值銀四百元另金剛鑽兩枚値銀四十磅遁來叻寓於某酒店昨由暗差執獲送案今午三堂過堂君者保一千元展廿六日訊

更正昨恨　◉十七日蘇坂在楊文衆二人所發之承股告白內有洪吳氏之吳字誤作林字溯有添爲漏一有字特此更正以昭核實



實告諸君之牙口雖然時常洗刷而其中仍有蝕者如此則足以顯出君等所用之藥品與牙無益若用奧德 Odol 此乃藥水此水可以達到四處之孔中因爲此乃止爛之藥可以袪除壞牙之蟲　每樽價銀九角　各處藥店均可採

英一千九百一十二年十月廿九號

一千九百十二年正月八號　八

茲將文島埠黃萬和號經募中華國民捐芳名列左

黃世貞君一名捐銀一百五十扁折叻銀一百零六元三角八占已經收到候即代滙北京理合登明

中華民國元年十月二十九日

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈　一

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第六十五次經募國民捐芳名列左

茲將關丹裕源通樹膠公司創辦國民捐名錄

黃佐廷二十元　林添恩　潘先芬　李蓮璋　陳國　李桂苑各十元　陳克謙六元　甘花國　鄭蘭谿　李嘉思　陳明灯黃昌河　林紹欽　各五元　吳坤山四元　許啟清　許思德周高明　張國泰　王懋喜　王木富　各三元　林明庄　王國祥　黃鴻壹　韋銓茂　王朝日　王可森　王家裕　陳必由鄭大寬　關昌裕　陳鄧春　王行蘊　周紹儀　周緒乾　楊稚忠　黃世昌　黃樹光　陳大連　劉居義　李樹彬　王德秀　石利貞　葉阿伯　吳德和　莫乃錫　鄭永連　王木菜　梁定春李蓉琳　王發信　葉潤輝　曾葉蘭　王以棠　各二元　王克讚　王其鳳　曾奇儀　邱家蓉　詹修明　曾猷標　甘茂芳梁樹桂　符熙俊　符熙傑　陳吳昌　王木林　盧可英　曾啟盛　王潤位　吳坤和　高仁福　吳濂輝　陳潤吉　王家成王人河　王家瑞　王以時　王以楊　鄧周仕　蔡阿六　各一元　計七十九條共捐銀二百二十元

餘達生　餘彪　何厚棟　各一元　計三條共捐銀三元

又培善藥局諸君認捐國民捐芳名列左

培善藥局　黃仲奎　各三元　黃乃香　吳慶揚　何進拔　各二元　羅增育　張友曉　范其振　盧蘊初　盧以秀　各一元

計十條共捐銀十七元

以上均列第六十五次共捐銀二百四十元

連上統計質共捐銀二十八萬八千八百一十六元六角

中華民國元年十月廿九日

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈　一

承項聲明　○啟者小坡三吧瓦律門牌四十五號新合發酒牌雜貨生理原係陳廿南開設今欲別圖願將家器店底全盤生理頂與王香承受從此生理盈虧乃是承項人造化與陳廿南無涉倘新合發號陳廿南日前有與外間來往賬項揭滙保認等事限一禮拜內向新手理會過期不來乃是自悞與承項人王香無干此佈

中華民國元年十月廿八號　承項人王香謹啟　三

遷舖廣告

啟者本號在中街豪營爪亞各機併各土產於今歷有數十年矣茲于舊歷九月廿五日遷移在勢析渡頭與隆街門牌廿五號因恐本坡以及外水諸商未能週知特於報紙廣告倘諸商倘有意下顧希請惠臨是幸

中華民國元年十月廿八日　祥合號啟　七

承股聲明　○啟者已故洪雲卿所遺長成大舶公司生理之股份經由伊妻洪吳氏玉花娘敬託公人汪淵音蘇則大許勝楨陳文捆蔡煌命調有添命將該股份及大舶各欵一概頂與蘇所在楊文衆兩人承受當堂花押買斷股份約字收回應得本利銀元兩邊會結清楚此後該長成大舶公司生理之股份等概歸承頂之人管公已業不干已故洪雲卿及伊妻洪吳氏暨有權應受遺業等人之事公此敬告　商翁凡與已故洪雲卿及其妻吳玉花娘等外間來往賬項或保借轎轎不值之事者請限七天內前來理會逾期不到係屬自悞特先聲明以杜後論

中華民國元年九月十七日　承股人　蘇所在　楊文衆　三